

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

Publimedios C.B. Sábado 14 - Junio - 1997 N° 1.356 Año VII 100 ptas. DL.- Cs-264-94

**SERVINET**  
SERVICIOS  
GENERALES DE  
LIMPIEZA

Oficinas, locales,  
tiendas, fábricas,  
escaleras...

TELF.: 460255 y  
989.120860



### Noticias en 1 minuto

\* Peñíscola acoge la VII Reunión Nacional de Trombosis Cardiovascular. Médicos especialistas participan en una completa serie de conferencias y mesas redondas.

\* Este fin de semana se celebra la Romería del Rocío de la Casa de Andalucía de Benicarló.

\* Mañana domingo, en el Parador de Turismo a las 19h, tendrá lugar la presentación de la Reina, Dulcinea y Damas de la Corte de Honor de las Fiestas de Benicarló '97.

\* Ayer por la tarde el secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma, visitó la comarca del Maestrat, durante la que mantuvo una reunión con la Comisión Ejecutiva Comarcal, alcaldes y secretarios generales de las agrupaciones locales. También ofreció una rueda de prensa y participó en una cena con militantes y simpatizantes.

\* Silvia Tejedor, durante dos años Jefe de los Servicios Informativos de Radio Ser Maestrat, ha pasado a desempeñar su función en Radio Tortosa.

\* El concierto de María Dolors Laffitte se realizará en la Plaza del Ayuntamiento.

### Los pacientes se multiplican

## El personal sanitario del Maestrat protesta por el escaso servicio durante el verano

La Junta de Personal de Sanidad del Area OI ha denunciado un año más ante la opinión pública la problemática que todos los veranos aqueja a los servicios de atención primaria. Según los datos que aportan, tan sólo el 20% del personal que realiza sus vacaciones es sustituido, lo que, agravado por el

fortísimo incremento de desplazados, redonda en una disminución de la calidad general del servicio.

La población infantil debe ser atendida por médicos generales al no sustituirse los pediatras y, en las ciudades de Benicarló y Vinaròs, las sustituciones de enfermería son casi nulas.

## II Muestra Solar de Benicarló

Benicarló acoge este fin de semana, en el Colegio Marqués de Benicarló y en el Instituto de FP, la II Muestra Solar, organizada por la Associació d'Estudis Geobiològics.

Dentro de un completo programa, destacan la realización de la Muestra de Energías Renovables y Medio Ambiente, diversos Talleres (entre ellos la Co-

cina Solar, usos y recetas), la Jornada sobre Tecnologías Apropriadadas para la Sostenibilidad, así como diversas conferencias y actividades.

A resaltar la participación de empresas, asociaciones y colectivos relacionados con las energías renovables, así como algunas ONGs y Greenpeace.

José Palanques

## Gran Fiesta del Deporte benicarlando

Este fin de semana comienza la Gran Fiesta del Deporte benicarlando, organizada por el Organismo Autónomo de Deportes (OAD). Un apretado calendario de actividades deportivas que culminarán el domingo 29 de junio con la XII Travesía de Sant Pere al puerto y cuyo punto álgido será en la verbena de San Juan con la elección del Mejor Deportista del Año y la tradicional fiesta en la playa.

Son muchísimas las actividades que llenarán de

actividad la ciudad durante esta quincena, y también durante el verano ya que el OAD ha preparado un completísimo programa: Mantenimiento 3ª Edad, Yoga, Judo, Pesca, Gimnasia Rítmica, Petanca, Tenis, Patinaje Artístico, Ciclismo, Escuela de Montaña, Atletismo, Fútbol Americano, Golf, Fútbol, Baloncesto, Ajedrez, Balonmano, Natación, Hípica, Bautismo de buceo, Tenis de Mesa y Vela. El plazo de inscripciones finaliza el 30 de junio. R. Blanch

## Detenido en Benicarló un peligroso delincuente alemán

Agentes de la Policía judicial de la Guardia Civil de Castellón y Vinaròs detuvieron el pasado miércoles por la tarde en una urbanización Benicarló a un peligroso delincuente alemán, Uwe E.T., que era buscado por la Interpol, ya que en abril huyó de su

país tras robar un banco y herir a una rehén.

En su vivienda de Benicarló se intervinieron un revólver de gas, una pistola de aire comprimido, munición, un machete "terminator", televisiones, cámaras de vídeo y fotográficas, etc.



# ACTILLA

Los mejores y más  
selectos regalos.

Juan XXIII, 5 - Benicarló



Parador de Turismo Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones  
Salones Privados-Fiestas-Jardines Piscina  
Tenis-Barbacoa-Parque Infantil  
Tel.- 470100 Fax.- 470934 Benicarló



# Radio Nueva

FM 98.2 ST

Una de las emisoras  
más importantes  
de la Comunidad  
Valenciana

**EL DIARIO**  
edición especial

**CAFE BRASIL**

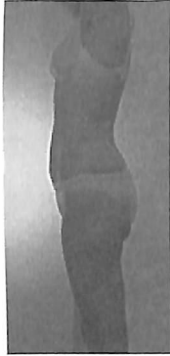
Pza. San Bartolomé  
Benicarló

**TVE**  
Canal 56  
TELEVISIÓN

Antes



Después



**¿Celulitis? ¿Obesidad?**

La solución de su obesidad o celulitis puede ser resuelta con **un sólo tratamiento local a la semana** durante 8 ó 12 semanas (LIPOESCULTURA), puede perder entre 400 grs. a 2 kgs. por semana sin someterse a inyecciones, corrientes, medicamentos. **TENGA EN CUENTA QUE LE REDUCIMOS VOLUMEN ALLI DONDE LO DESEE**, a la vez que mejora su circulación y la flacidez muscular.

Venga a conocernos o llámenos por teléfono, **le informaremos gratuitamente y sin ningún compromiso**, además conocerá nuestras especiales condiciones.

No lo dude, podemos resolver su problema (le moldeamos su silueta) con los últimos avances de la ciencia INOCUOS.

**CETRACE. Centro del Tratamiento de la obesidad y la celulitis. (CLINICA DE ESTETICA)**  
Plaza San Valente, 6 bajos. Vinaròs T. 451699

**frankfurt**

**KETCHUP TROPICS**  
pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

**EL DIARIO**  
el más leído de  
Benicarló  
y Peñíscola



estudio **Carro**

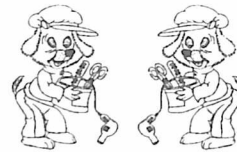
**REVELADO  
EN  
1 hora**

**Reportajes,  
fotocopias en  
color...**

Pza. Mercado, 1  
Benicarló  
T.471432



**PELUQUERIA  
CANINA  
Mister Dog**  
- PARRILLA -



Ferreres Bretó, 25  
Benicarló 475699



**LA  
MUSICA**



Torre Benicarló, bajos.



**Bienvenido al nuevo Alhambra.**



AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708



# el diario

## del festival

Peñíscola

Sábado 14 de junio de 1997

Día 9

### el flash

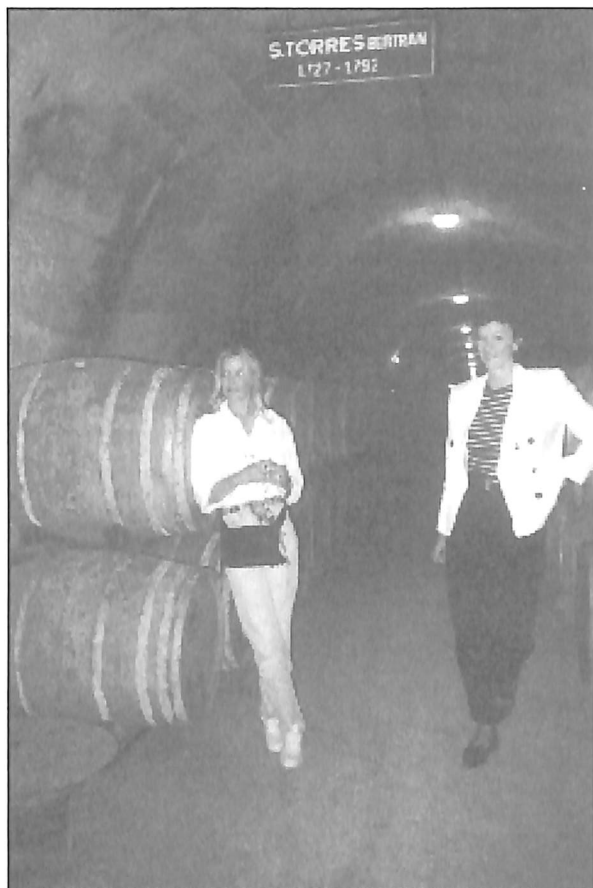
\* Las revistas del corazón están publicando preciosos reportajes a todo color sobre el festival, algunos, de varias páginas.

\* **Canal+** ha emitido numerosas informaciones sobre la Peñíscola de Cine. En general han sido todas las televisiones las que han informado sobre el festival.

\* Varias revistas alemanas han publicado fotografías de Bo Derek en Peñíscola.

\* La organización del festival de cine está recibiendo numerosas cartas y faxes de felicitación por parte de las productoras participantes en los Premios Calabuch, así como de algunos de los invitados.

\* El Presidente del Patronato Municipal de Turismo, Carlos Caspe, ha hecho una primera valoración en la que se muestra muy satisfecho con la novena edición del Festival Internacional de Cinema de Comedia, a la que no ha dudado en calificar como "la mejor de todas las celebradas hasta ahora".



*Del bullicio al silencio. La actriz norteamericana Bo Derek visitó las ilustres Bodegas Torres. Gran conocedora de sus fabulosos caldos, solicitó si podía acercarse a conocerlas. Una vez finalizada su estancia en Peñíscola, en la que en muchos momentos se vio prácticamente 'acorralada' por los medios de comunicación, ya de regreso al aeropuerto de Barcelona se pudo cumplir su deseo.*



### en portada

El Presidente del Patronato Municipal de Turismo de Peñíscola, Carlos Caspe, ha comunicado oficialmente que "la difusión que ha tenido Peñíscola durante los días del festival su-

pera los 500 millones de pesetas, cuando el Patronato sólo ha invertido 16 millones".

Carlos Caspe también ha querido resaltar el respaldo de las autoridades de la Comunidad Valen-

ciana, como la del consejero de Cultura, Francisco Camps, y del director de la Agencia Valenciana de Turisme, Roc Gregori.

El presidente del Patronato ha manifestado que, "dada la gran trascen-

dencia que está abarcando la cita del cine español en la Ciudad en el Mar todos nos damos cuenta de que se necesita un Auditorium y así me lo han manifestado muchos artistas".



PATRONATO MUNICIPAL DE TURISMO

## Peñíscola, el gran punto de encuentro del cine español

## RESTAURANTE CAMPING EL CID

Abierto: todos los días.

Les ofrece:

Pasar un día inolvidable en un ambiente tranquilo y un entorno natural.

Piscina, pin-pong, billar... juegos infantiles...

Paellas y fideuàs a la leña.

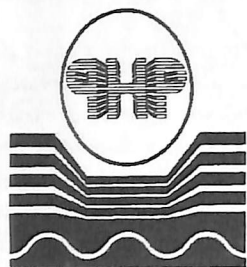
COMIDA CASERA.

Y si no desea cocinar:

**COMIDAS PARA LLEVAR A CASA (480380/1144)**

Todos los sábados: Cocido madrileño.

Camping El Cid.- Azagador de la Cruz, s/n. Peñíscola.



### HOTEL PEÑISCOLA PALACE

*Bodas, banquetes,  
comuniones,  
convenciones,  
reuniones de empresa,  
comidas de fallas...*

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA  
Tel.- 480912 Fax 480937



**El Patronato Municipal  
de Turismo de Peñíscola  
quiere agradecer la  
colaboración de todos  
cuantos han hecho  
posible el  
IX Festival de Cine  
de Comedia**

La gala de clausura del IX Festival Internacional del Festival de Comedia de Peñíscola se convirtió en un gran espectáculo.

La Plaza Santa María se vistió de gala para convertirse en el marco más adecuado para esta celebración, en la que participaron de forma impresionante la Associació de



Tres de las más prometedoras actrices del cine español, Mapi Galán, Beatriz Rico y

## RESTAURANTE LA PIAZZA

*Auténtica pizza italiana,  
carnes, pescados...*

Calle Calabuch, 1 ☎ 480837

*Placeres terrenales*  
PEÑÍSCOLA



CANTINA  
TEX MEX

EL  
PASO

*Edificio Las Gaviotas  
Playa Sur - Peñíscola*



**Las Gaviotas**  
CAFETERIA-BAR  
*Casa Clavel*

Avda. José Antonio, 45  
Peñíscola  
Tel.- 964/489823

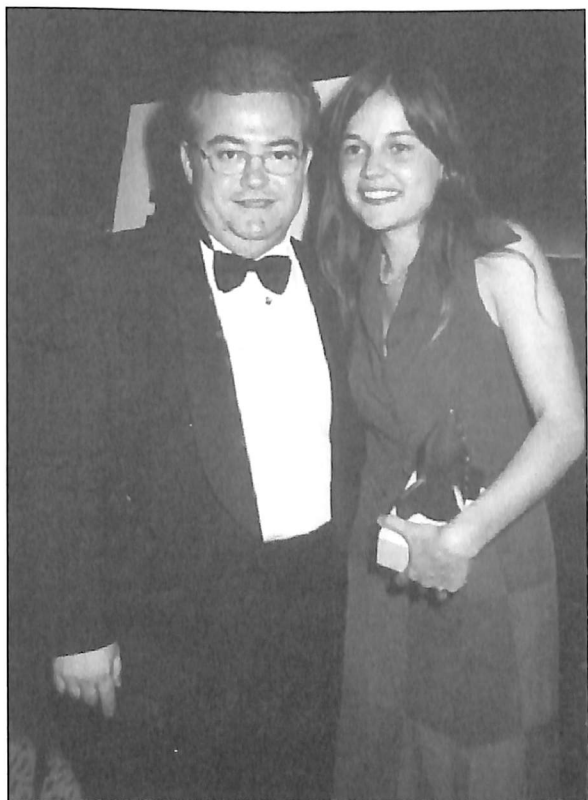
**Martes cerrado**



Moros i Cristians y el Grup de Dançes de Peñíscola.

Casi 100 profesionales del cine español se dieron cita en lo que ya es considerado como el gran punto de encuentro del séptimo arte y la gran fiesta de la comedia.

El Diario finaliza hoy las páginas especiales que ha dedicado al festival.



Elena Anaya, posaron con el co-director del festival, José María Ganzenmüller Roig.

Restaurante

## Casa Severino

*Pescados y mariscos de nuestro litoral.  
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...  
Paellas, "Arròs seixat", "Suquet de peix",  
"All i pebre" de anguila y de pulpo...  
Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.*

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703



**Restaurante El Mirador,  
Peñíscola.**

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

**Marcamos la diferencia**

Gimnasio

Jacuzzi

Sauna

Masajes



CLUB DEPORTIVO  
**Mediterráneo**  
Peñíscola

**Oferta especial hasta el 15 de junio**  
**Limpieza de cutis: 2.000. pts.**  
**¡Venga a vernos!**

Aparthotel Acualandia. Avda. Papa Luna s/n Peñíscola T.481212



CLUB DEL VIDEO

*El cine en  
casa.*

Pza. Mercado. Benicarló  
c/ Playa. Peñíscola

# LA FRONTERA



**CANTINA-TAQUERIA  
HAMBURGUESERIA  
TEX MEX- PIZZAS**

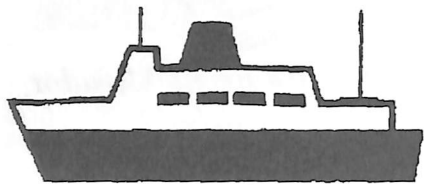
Especialidad en comidas mexicanas,  
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3  
PEÑISCOLA



Durante el festival  
hemos tenido la máxima  
colaboración de todos.  
Muchas gracias.  
Policía Local de Peñíscola

# GOLONDRINA SUPER BONANZA



## Excursión Marítima a las Islas Columbretes

Salida el domingo 15 de junio  
desde el Puerto de Peñíscola.

Información y reservas a los teléfonos:  
48 02 00 - 908 27 93 80



*Dissabte 14 de juny 1997*

CONCERT DE LA CANTAUTORA



"Cançons i balls populars per una TROBADA SOLAR"

**Lloc:** Plaça del Ajuntament

**Hora:** 22:30

**Entrada Gratuïta**

ORGANITZA:  
ASSOCIACIÓ CULTURAL ALAMBOR DE BENICARLÓ

COLLABOREN  
ORGANISME AUTONOM DE CULTURA DE BENICARLÓ  
AJUNTAMENT DE BENICARLÓ  
DIPUTACIÓ DE CASTELLÓ  
GEA BENICARLÓ



*Concha Velasco ha sido la gran protagonista del IX Festival Internacional de Cinema de Comedia de Peñíscola. Ha vivido con emoción e intensidad todos y cada uno de los momentos especiales que se han programado en su honor. En la fotografía, contempla con interés algunos detalles de la preciosa exposición que preparó el coleccionista Federico Roselló.*

## Peñíscola, *una ciudad de cine*

Ya hemos empezado a trabajar en el  
X Festival Internacional de Cine de Comedia.

# Anuncios BREVES



# 47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ SOLO CUESTA 500 PTS

## INMOBILIARIA

### BAR-RESTAURANTE

Se alquila por temporada.  
En el casco antiguo de Peñíscola.  
También habitaciones  
Telf.: 989.043434

## VARIOS

### VENDO MOTO

Yamaha Virago 535  
Siempre en garaje,  
estado perfecto,  
muchos extras.  
T. 480558/489431 (Jose)

### SE OFRECE

mujer para limpiar  
por horas,  
Tel: 989.043434

### CAMADAS A LA VENTA:

Pastor Alemán,  
Samoyedo,  
Bullmastiff,  
Yorkshire,  
Schnauzer mini.  
Mr. Dog. Tel.- 475699.

## TRABAJO

### IMPORTANTES EMPRESAS SECTOR HOSTELERIA

Ubicadas en Els Ports-Maestrat, precisan:  
Cocineros, camareros y pinches de cocina.  
Interesados pasarse por Pza. Ayuntamiento, 3 de  
Benicarló o llamar al 467011 (no somos ETT)

### SE PRECISAN

### APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS

no se requiere experiencia profesional.  
Tel. 402345

### SE PRECISA

Comercial para trabajar en Benicarló y comarca.  
Horario libre. Condiciones a convenir.  
Tel. 461901

### SE PRECISAN SOLDADORES

de estructuras metálicas. Se requiere experiencia.  
Tel. 402345

### ¿DESEA ALQUILAR, COMPRAR O VENDER EN VALENCIA?

Le conseguimos el 100% de la financiación de su vivienda.

¡Ya puede comprar su casa sin haber vendido la actual!

No dude en llamarnos.

**Soluciones Inmobiliarias**

Tel.- 96.3891122



## Nuevo Nissan Primera

Ahora la mejor inversión.

Desde **2.093.000** Ptas.

### La Máquina Perfecta

Precios efectivos a partir del 18 de abril.  
Versiones de 4 y 5 puertas al mismo precio.

\*FVP Recomendado (IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, NISSAN Asesorio y Descuento Promocional en 2.0 SLX y Sobretarifa de VD en versiones GX incluidas) en Península y Baleares. Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.

Primera



CORDON Y DISFRUTA

## AUTO CANO

AVDA. ZARAGOZA, 1 - TEL. 40 10 32 - VINAROS

## CARTELERA

### BENICARLO

#### CINE REGIO

De viernes 13 a lunes 16.

**EL QUINTO  
ELEMENTO**

#### CINE CAPITOL

De viernes 13 a lunes 16.

**DE QUE SE RIEN  
LAS MUJERES**

#### CINE JJ

De viernes 13 a lunes 16.

**EL QUINTO  
ELEMENTO**

### VINAROS

#### CINE COLISEUM

De viernes 13 a lunes 16.

**DE QUE SE RIEN  
LAS MUJERES**

### CAFE - BAR



Tel.- 474350  
Pío XII, 23  
Benicarló

**URGENCIAS  
BENICARLO**

**Farmacia de Guardia:** Jordi Cid (San Juan, 33)  
**Otros servicios:** Ambulancias.- C. Roja:  
471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506;  
Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222;  
Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía  
Local: 092; Butano: 471487; Iberdrola: 471400;  
Agua: 471660.



**OPTICA ANA SALVADOR**  
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS  
PEÑISCOLA**

**Farmacia de Guardia:** Amparo Pérez (Centro)  
**Otros servicios:** Ambulatorio 489382/  
908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local:  
480121/908-967450; Ayuntamiento:480050;  
Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano:  
480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506;  
480385.



T.470825

Rey D. Jaime, 36

BENICARLO

**AGENDA**

**Sábado 14 de junio de 1997**

Santos Anastasio, Valerio, Metodio, Eliseo y Félix.

El Sol sale a las 04.44h. y se pone a las 19.45h.  
La Luna sale a las 13.24h. y se pone a las 00.54h.  
Su fase actual es Cuarto Creciente en Virgo.

El Diario de Benicarló y Peñíscola II Epoca Año III N° 716

Dirección: José Mº Ganzenmüller Administración: Jose Mº Alonso Corresponsales: José Palanques Ramón Blanch

Redacción: Teléfono: 460897 - Fax: 47 46 12 Administración y publicidad: Telf. y Fax.: 474901

Diseño, Maquetación y Edición: Publimedios Imprime: Publimedios

APARTADO DE CORREOS 159. 12580 BENICARLO

### EL DIARIO

Las cosas que contamos cada día,  
quedan escritas para siempre

**PAPEL  
RECICLADO  
100%**



NO SE ROMPA  
LA CABEZA...

...Y VENGA  
CORRIENDO A...



**Pratsevall**  
S.L.

Equipados con la más avanzada tecnología de la industria gráfica, para de la forma más sencilla, expresar su idea sobre el papel.

### IMPRESIÓN

Pilar, 5 • Apdo. de correos 74  
Tfno. (964) 47 29 28 • Fax. (964) 47 25 07  
12580 BENICARLÓ (Castellón)

### PAPELERÍA

Rey Don Jaime, 34  
Tfno. (964) 47 03 89  
12580 BENICARLÓ (Castellón)